Title of Article: Nigerian English in Email Informal Messages.

Author(s): Chiluwa, I.

Outlet: *English World-Wide*, (John Benjamins, Amsterdam) Vol.31 No.1

Date: 2010

Abstract: This study applies a sociolinguistic and discourse-analytical methodology to the study of features and manifestations of Nigerian English in computer-mediated communication, particularly informal emails. Data comprises 133 email samples consisting of messages received or sent within a seven year period, i.e. 2002 - 2009 from typical Nigerian environments, as well as by the youth, adults and the elderly. Analyses reveal that the rise of new media technologies and digital communication has provided a resource for the use and dissemination of Nigerian English alongside Nigerian cultures. The study shows that Nigerian English in informal emails comprises the construction of local thoughts through a range of characteristic properties. In non-standard Nigerian English features like misuse of words, grammatical inconsistencies and a mixture of local pidgin also exist. Nigerian English in informal emails reveals that email samples provide resourceful data for the study of English regional varieties in computer-mediated communication. It also shows that a variety of English is a cultural medium for expressing language habits and socio-cultural practices.